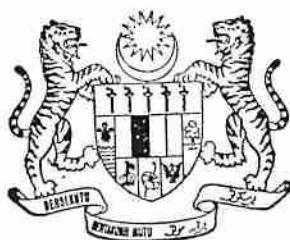


**AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976
(AKTA 171)**

**UNDANG-UNDANG KECIL
IKLAN
(WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR) 1982**
P.U.(A) 187/82

SENARAI PINDAAN :

BIL.	NO. P.U.(A) NO. P.U.(B)	TARIKH DIWARTAKAN	CATITAN
1	P.U.(A) 364/85		
2	P.U.(A) 466/85		(Pembetulan)
3	P.U.(A) 210/86		
4	P.U.(A) 312/90		
5	P.U.(A) 416/91		
6	P.U.(A) 409/93		
7	P.U.(A) 370/02		
8			



MALAYSIA

**Warta Kerajaan
SERI PADUKA BAGINDA
DITERBITKAN DENGAN KUASA**

*HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY*

Jil. 26
No. 13

24hb Jun 1982

TAMBAHAN No. 35
PERUNDANGAN (A)

P.U. (A) 187.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

**UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN (WILAYAH
PERSEKUTUAN) 1982**

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

Undang-undang Kecil

1. Nama dan pemakaian.
2. Tafsiran.
3. Bahasa iklan.
4. Penggunaan bahasa kebangsaan yang betul.
5. Melesenkan iklan-iklan.
6. Iklan yang dipamerkan tanpa lesen.
7. Permohonan untuk mendapatkan lesen.
8. Pemberian atau pembaharuan lesen.
9. Fee lesen.
10. Pembatalan lesen.
11. Pembayaran balik deposit.
12. Ketinggian dan pelunjuran iklan, dsb.
13. Penyenggaraan iklan.
14. Menurunkan iklan.
15. Kesalahan.
16. Anggapan.
17. Pengecualian.
18. Pemansuhan dan pengecualian.

JADUAL PERTAMA.

JADUAL KEDUA.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN (WILAYAH PERSEKUTUAN) 1982

- Akta 171.* PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976, Ketua Setiausaha Kementerian Wilayah Persekutuan, menjalankan fungsi Datuk Bandar Kuala Lumpur menurut seksyen 4 (7) Akta Ibu Kota Persekutuan 1960, membuat, dan menurut seksyen 103 Akta Kerajaan Tempatan 1976 Menteri mengesahkan, undang-undang kecil yang berikut:
- Nama dan pemakaian.* 1. Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) 1982** dan hendaklah dipakai hanya bagi Wilayah Persekutuan.
- Tafsiran.* 2. Dalam Undang-undang kecil ini, melainkan jika kandungan ayatnya menghendaki makna yang lain—
 “Datuk Bandar” ertiannya Datuk Bandar Kuala Lumpur yang dilantik di bawah seksyen 4 Akta Ibu Kota Persekutuan 1960;
 “fee lesen” ertiannya fee lesen yang kena dibayar di bawah undang-undang kecil 9;
 “iklan” ertiannya apa-apa pemberitahuan, pengumuman atau penerbitan yang dipamerkan bertujuan untuk memberitahu orang ramai mengenai apa-apa barang, keluaran, pengeluaran, tred, perniagaan, profesion, firma, perbadanan, organisasi, institusi, tempat, premis, pertunjukan, aktiviti atau apa-apa perkara atau maklumat lain, di atas apa-apa papan dendeng, papan, bumbung, dinding, pagar berpancang, pagar, pokok, rangka, plat, kain, rintangan, tiang, tonggak, dawai, salutan, kenderaan atau mana-mana struktur atau perekaan lain, atau mana-mana bahagiannya, di atas, atau di dalam mana-mana bangunan, jalan atau tempat peranginan awam, atau di atas mana-mana tanah, dan termasuk “tanda langit” sebagaimana yang ditakrifkan dalam seksyen 2 Akta.
- Bahasa iklan.* 3. (1) Semua iklan hendaklah dalam bahasa kebangsaan dan boleh juga dalam apa-apa bahasa lain.
 (2) Huruf-huruf bagi perkataan-perkataan dalam bahasa kebangsaan hendaklah diberi keutamaan dan hendaklah dari saiz yang lebih besar daripada huruf-huruf atau tulisan perkataan-perkataan dalam bahasa lain.
 (3) Seseorang tidak boleh mempamerkan atau menyebab atau membenarkan dipamerkan mana-mana iklan yang tidak mematuhi paragraf (1) dan (2).
 (4) Walau apa pun peruntukan paragraf (3), jika nama sesuatu firma, persatuan atau syarikat, sebagaimana yang didaftarkan di bawah Akta Pendaftaran Perniagaan 1956, Akta Syarikat 1965, atau Akta Pertubuhan 1966, terdiri dari atau termasuk perkataan-perkataan yang bukan dalam bahasa kebangsaan, maka tidaklah perlu untuk menterjemahkan perkataan-perkataan itu ke dalam bahasa kebangsaan.
- Akta 197,
Akta 125,
13/66.*

4. Jika Datuk Bandar berpendapat bahawa bahasa kebangsaan telah tidak digunakan dengan betul dalam mana-mana iklan, dia boleh melalui notis secara bertulis memerintahkan orang yang telah mempamerkan iklan itu atau yang telah menyebabkan atau membenarkan iklan itu dipamerkan mengubah iklan itu untuk membetulkan kesalahan itu mengikut apa-apa cara dan dalam apa-apa tempoh sebagaimana yang dinyatakan oleh Datuk Bandar dalam notis itu.

Penggunaan
bahasa
kebangsaan
yang betul.

5. (1) Tertakluk kepada paragraf (2), seseorang tidak boleh mempamerkan atau menyebab atau memberar dipamerkan mana-mana iklan tanpa suatu lesen yang diberi atau diperbarui oleh Datuk Bandar di bawah undang-undang kecil 8 (1).

Melesenkan
iklan-iklan.

(2) Lesen tidak dikehendaki bagi mana-mana iklan yang berhubungan dengan mana-mana pilihanraya Parlimen atau Negeri jika ia dipamerkan dengan mendapat kebenaran bertulis terlebih dahulu daripada Datuk Bandar dan mengikut syarat-syarat sebagaimana yang dikenakan oleh Datuk Bandar.

(3) Tiada apa pun yang terkandung dalam paragraf (2) boleh mengecualikan mana-mana orang daripada kehendak-kehendak undang-undang kecil 3 dan 13.

6. Walau apa pun peruntukan undang-undang kecil 9 dan tanpa menyentuh undang-undang kecil 15, jika Datuk Bandar membenarkan penahanan mana-mana iklan yang telah dipamerkan tanpa lesen, suatu fee yang sama banyak dengan tiga kali ganda fee lesen tahunan bagi iklan itu adalah kena dibayar berhubungan dengan lesen apabila ianya diberikan.

Iklan yang
dipamerkan
tanpa
lesen.

7. (1) Permohonan untuk mendapatkan suatu lesen untuk mempamer iklan hendaklah dibuat dalam Borang A Jadual Pertama dan hendaklah disertakan dengan—

Permohonan
untuk men-
dapatan
lesen.

- (a) dua salinan lakaran yang menunjukkan detail penuh iklan itu;
- (b) di mana berkenaan, tapak atau pelan tempat yang menunjukkan tempat iklan itu;
- (c) di mana berkenaan, pelan struktur hendaklah didirikan bagi maksud mempamerkan iklan itu dan mempunyai perakuan seseorang arkitek berdaftar atau jurutera struktur berdaftar yang berpendapat bahawa struktur itu akan berada dalam keadaan tegap dan kukuh bagi tempoh selama mana iklan itu dijangka hendak dipamerkan; dan
- (d) fee lesen.

(2) Jika sesuatu iklan hendak dilekatkan di bangunan, Datuk Bandar boleh, sebagai tambahan kepada kehendak-kehendak di bawah paragraf (1), menghendaki pemohon mengemukakan suatu taksiran bertulis oleh seseorang arkitek berdaftar atau jurutera struktur berdaftar mengenai kekuuhan struktur bangunan itu atau bahagian bangunan di mana iklan itu hendak dilekatkan.

(3) Datuk Bandar boleh menghendaki seseorang pemohon mendeposit dengannya apa-apa jumlahwang yang tidak lebih daripada tiga ribu ringgit.

- Pemberian, atau pembaharuan lesen**
8. (1) Datuk Bandar boleh memberi atau memperbaharui sesuatu lesen untuk mempamerkan iklan dalam Borang B Jadual Pertama.
 - (2) Sesuatu lesen boleh dari semasa ke semasa diperbaharui atas pembayaran fee lesen.
 - (3) Jika pemberian atau pembaharuan sesuatu lesen ditolak, fee lesen sepenuhnya hendaklah dibayarbalik kepada pemohon.
 - (4) Jika permohonan untuk mendapatkan sesuatu lesen atau pembaharuan sesuatu lesen ditarikbalik sebelum diluluskan oleh Datuk Bandar, separuh daripada fee lesen itu hendaklah dibayarbalik kepada pemohon.
- Fee lesen.**
9. Fee lesen yang kena dibayar bagi jenis iklan yang dinyatakan dalam ruangan pertama Jadual Kedua hendaklah dihitung mengikut asas bulanan dan mengikut kadar yang ditetapkan dalam ruangan kedua Jadual tersebut.
- Pembatalan lesen.**
10. (1) Jika sesuatu lesen dibatalkan, orang yang mempamerkan iklan itu hendaklah menurunkan iklan yang baginya lesen telah dibatalkan dalam tempoh empat belas hari daripada tarikh pembatalan.
 - (2) Pampasan tidak boleh dibayar kepada mana-mana orang atas pembatalan sesuatu lesen.
- Pembayaran balik deposit.**
11. Tertakluk kepada undang-undang kecil 14 (3), deposit di bawah undang-undang kecil 7 (3) hendaklah dibayarbalik kepada orang yang mempamerkan iklan itu selepas habis tempoh atau pembatalan lesennya dan iklan itu diturunkan.
- Ketinggian dan peluruhan iklan, dsb.**
12. (1) Sesuatu iklan itu tidak boleh, setakat tinggi lima meter yang diukur tegak dari lorong jalan, mengunjur mendatar melebihi satu meter daripada garisan sempadan jalan.
 - (2) Melebihi lima meter tinggi, sesuatu iklan tidak boleh mengunjur mendatar melebihi dua meter daripada garisan sempadan jalan.
 - (3) Sesuatu iklan itu tidak boleh keseluruhannya melindung atau menghalang mana-mana tingkap atau eksos asap yang terletak di dinding luar bangunan itu.
- Penyenggaraan iklan.**
13. (1) Datuk Bandar boleh melalui notis secara bertulis merintahkan orang yang mempamerkan mana-mana iklan untuk mengecat semula, mengganti atau membersihkan iklan itu dalam apa-apa tempoh sebagaimana yang dinyatakan dalam notis itu.
 - (2) Jika warna-warna iklan bercahaya berlesen berkemungkinan menyebabkan kekeliruan atau kegusaran awam apabila iklan itu bercahaya, Datuk Bandar boleh melalui notis secara bertulis merintahkan orang yang mempamerkan iklan itu menukar warnanya dalam apa-apa tempoh sebagaimana yang dinyatakan dalam notis itu.
- Menurunkan iklan.**
14. (1) Datuk Bandar boleh memerintahkan diturunkan terus mana-mana iklan, termasuk mana-mana struktur yang didirikan khas untuk iklan itu, yang dipamerkan tanpa lesen atau yang melanggar mana-mana undang-undang kecil ini.

(2) Datuk Bandar atau pegawai-pegawaiannya boleh memasuki mana-mana premis pada bila-bila masa yang berpatutan dan melaksanakan penurunan mana-mana iklan jika perintah penurunan tidak dipatuhi.

(3) Perbelanjaan yang dikenakan untuk penurunan di bawah paragraf (2) hendaklah ditanggung oleh orang yang mempamerkan iklan itu, dan Datuk Bandar boleh memotong apa-apa perbelanjaan daripada mana-mana wang yang kena dibayar kepada orang itu di bawah undang-undang kecil 11.

15. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana Undang-undang kecil ini atau mana-mana syarat dalam sesuatu lesen, atau mana-mana notis atau perintah Datuk Bandar, adalah melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan boleh dikenakan denda tidak lebih daripada dua ribu ringgit atau dihukum penjara bagi tempoh tidak lebih daripada satu tahun atau kedua-duanya sekali. Kesalahan.

16. Dalam mana-mana pendakwaan bagi sesuatu kesalahan di bawah Undang-undang kecil ini, ianya hendaklah dianggap sehingga dibuktikan sebaliknya bahawa— Anggapan.

(a) mana-mana iklan yang dipamerkan di atas atau di dalam mana-mana premis dipamerkan oleh atau dengan kebenaran pemunya atau penduduk premis itu;

(b) mana-mana iklan mengenai sesuatu keluaran yang telah dipamerkan oleh pengilang keluaran itu atau, mengenai sesuatu keluaran yang diimport, oleh ejen tunggal tempatan atau pengedaran tempatan bagi keluaran itu;

(c) mana-mana iklan mengenai sesuatu pertunjukan telah dipamerkan oleh penganjur pertunjukan itu atau, jika penganjur tidak diketahui, oleh orang yang kepadanya hasil jualan tiket bagi pertunjukan itu akan dibayar atau oleh orang yang akan mendapat keuntungan dari iklan itu.

17. Datuk Bandar boleh, dengan bersyarat atau tanpa syarat, Pengecualian. mengecualikan mana-mana orang daripada mana-mana undang-undang kecil itu.

18. (1) Undang-undang kecil Municipal Kuala Lumpur (Iklan) 1954 adalah dimansuhkan.

(2) Walau apa pun peruntukan paragraf (1) mana-mana lesen yang dikeluarkan di bawah Undang-undang kecil yang dimansuhkan itu hendaklah terus sah seolah-olah ianya telah dikeluarkan di bawah Undang-undang kecil ini melainkan jika dibatalkan oleh Datuk Bandar.

(3) Mana-mana orang yang mempamerkan atau menyebah dipamerkan mana-mana iklan yang dikecualikan daripada kehendak sesuatu lesen di bawah Undang-undang kecil yang dimansuhkan itu tetapi tidak dikecualikan sedemikiannya di bawah Undang-undang kecil ini hendaklah, jika dalam tempoh enam bulan selepas Undang-undang kecil ini mula berkuatkuasa atau dalam apa-apa tempoh yang dilanjutkan, sebagaimana yang dibenarkan oleh Datuk Bandar, dia mengemukakan kepada Datuk Bandar suatu fotograf iklan itu, diberikan lesen atas pembayaran fee lesen.

Pemansuhan
dan penge-
cualian.
Sel. P.W.
72/1/54.

JADUAL PERTAMA

BORANG A

(Undang-undang kecil 7 (1))

PERMOHONAN UNTUK MENDAPATKAN LESEN IKLAN

Datuk Bandar Kuala Lumpur,

Tuan,

Saya,
(Nama penuh dalam huruf besar)K.P. No.beralamat.....
memohon untuk mendapatkan lesen iklan di bawah undang-undang kecil 7 (1) Undang-undang kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) 1981.

2. Jenis iklan.....

3. Saiz iklan:

Amaun iklan:

4. Tempat/Tempat-tempat di mana iklan/iklan-iklan itu akan dipamerkan:

5. Tempoh lesen: Dari 19
sehingga 19

6. Saya lampirkan—

- (a) dua salinan lakaran yang menunjukkan detail penuh iklan itu;
- *(b) pelan† tapak/empat yang menunjukkan tempat iklan itu;
- *(c) pelan struktur yang hendak didirikan bagi maksud mempamerkan iklan itu dan juga perakuan seseorang arkitek berdaftar/jurutera struktur berdaftar†;
- (d) fee lesen sebanyak

Tarikh

Tandatangan pemohon

* Lampirkan jika berkenaan.

† Potong yang tidak berkenaan.

BORANG B
(Undang-undang kecil 8 (1))

Lesen No. Rujukan Fajl.....

Nama.....

Alamat.....

adalah dilesenkan oleh Datuk Bandar Kuala Lumpur untuk mempamerkan iklan/iklan-iklan berikut:

- (1) _____

(2) _____

(3) _____

(4) _____

di.....

mulai dari..... 19..... sehingga..... 19.....

tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

Bertarikh..... 19.....

Datuk Bandar Kuala Lumpur

JADUAL KEDUA
(Undang-undang kecil 7 (1), 8 (2), 9 dan 18 (3))

FEE LESEN

(1)	(2)
<i>Jenis Iklan</i>	<i>Fee yang kena dibayar</i>
1. Iklan yang tidak bercahaya:	<p>(a) Bagi meter persegi yang \$100.00 setahun pertama atau sebahagian daripadanya</p> <p>(b) Bagi tiap-tiap satu meter \$ 10.00 setahun persegi tambahan atau sebahagian daripadanya</p>

(1) <i>Jenis Iklan</i>	(2) <i>Fee yang kena dibayar</i>
2. Iklan yang bercahaya: diukur meliputi keluasan bahagian untuk memperkenan iklan itu dan termasuk apa-apa keluasan permukaan rangka atau penyangga	(a) Bagi dua meter persegi \$200.00 setahun yang pertama (b) Bagi tiap-tiap satu meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya
3. Iklan kecil: iklan yang saiznya tidak melebihi satu meter persegi dan bertujuan untuk dipamerkan lebih daripada satu iklan dari rekabentuk yang sama	(a) Bagi 100 iklan yang pertama atau sebahagian daripadanya \$100.00 setahun (b) Bagi tiap-tiap tambahan 100 iklan atau sebahagian daripadanya \$ 50.00 setahun
4. Sesuatu Iklan yang Terunjur Lebih Daripada Limabelas Sentimeter Melebihi Bangunan: diukur meliputi keseluruhan keluasan iklan itu termasuk rangka, dan jika pameran adalah di kedua-dua belah muka iklan itu, tiap-tiap satu permukaan iklan itu hendaklah diukur	(a) Tidak bercahaya— (i) bagi dua meter persegi pertama bagi satu iklan \$200.00 setahun (ii) bagi tiap-tiap meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya bagi satu iklan \$ 20.00 setahun (b) Bercahaya— (i) bagi dua meter persegi pertama bagi satu iklan \$400.00 setahun (ii) bagi tiap-tiap satu meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya bagi satu iklan \$ 40.00 setahun
5. Tanda langit: diukur meliputi keluasan ruang yang digunakan untuk memperkenan tanda langit	Bagi tiap-tiap satu meter persegi atau sebahagian daripadanya. \$200.00 setahun

Bertarikh pada 24hb Mac 1982.
[PKL. 2788; PN. (PU²) 328/2.]

DR ELYAS BIN OMAR,
Ketua Setiausaha,
Kementerian Wilayah Persekutuan

Saya sahkan.

Bertarikh pada 3hb Jun 1982.
[KWP. 353/42/6/1 (5).]

DATUK PENGIRAN OTHMAN BIN PENGIRAN HAJI RAUF,
Menteri Wilayah Persekutuan

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

ADVERTISEMENTS (FEDERAL TERRITORY) BY-LAWS 1982

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

By-law

1. Citation and application.
2. Interpretation.
3. Language of advertisements.
4. Correct use of national language.
5. Licensing of advertisements.
6. Advertisements exhibited without licence.
7. Application for a licence.
8. Grant, renewal of licence.
9. Licence fee.
10. Revocation of licence.
11. Refund of deposit.
12. Heights and projections of advertisements, etc.
13. Maintenance of advertisements.
14. Removal of advertisements.
15. Offence.
16. Presumptions.
17. Exemption.
18. Repeal and savings.

FIRST SCHEDULE.

SECOND SCHEDULE.

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

ADVERTISEMENTS (FEDERAL TERRITORY) BY-LAWS 1982

Act 171.

IN exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976, the Secretary-General of the Ministry of the Federal Territory, carrying out the functions of the Commissioner of the City of Kuala Lumpur pursuant to section 4 (7) of the Federal Capital Act 1960, makes, and pursuant to section 103 of the Local Government Act 1976 the Minister, confirms the following by-laws:

Citation and application.

1. These By-laws may be cited as the **Advertisements (Federal Territory) By-laws 1982** and shall apply only to the Federal Territory.

Interpretation.

2. In these By-laws, unless the context otherwise requires—

“advertisement” means any notification, intimation or publication exhibited for the purpose of bringing to the notice of the public any article, product, production, trade, business, profession, firm, corporation, organisation, institution, place, premises, event, activity or any other matter or information, on any hoarding, board, roof, wall, paling, fence, tree, frame, plate, cloth, bar, pillar, post, wire, casing, vehicle or any other structure or contrivance, or any part thereof, on, in or over any building, street, or place of public resort, or on or over any land, includes “sky-sign” as defined in section 2 of the Act;

Act 190.

“Commissioner” means the Commissioner of the City of Kuala Lumpur appointed under section 4 of the Federal Capital Act 1960;

“licence fee” means the licence fee payable under by-law 9.

Language of advertisements.

3. (1) All advertisements shall be in the national language and may be in any other language.

(2) The letters of the words in the national language shall be given prominence and shall of a size bigger than the letters or characters of the words in the other language.

(3) A person shall not exhibit or cause or permit to be exhibited any advertisement that does not comply with paragraphs (1) and (2).

*Act 197.
Act 125,
13/66*

(4) Notwithstanding paragraph (3), if the name of a firm, society or company, as registered under the Registration of Business Act, 1956, the Companies Act 1965, or the Societies Act 1966, comprises of or includes words that are not in the national language it may not be necessary to render the words into the national language.

4. If it appears to the Commissioner that the national language has been used incorrectly in any advertisement, he may by notice in writing order the person who has exhibited the advertisement or who has caused or permitted the advertisement to be exhibited to alter the advertisement so as to correct the error in such manner and within such time as the Commissioner may specify in the notice.

Correct
use of
national
language.

5. (1) Subject to paragraph (2), a person shall not exhibit or cause or permit to be exhibited any advertisement without a licence granted or renewed by the Commissioner under by-law 8 (1).

Licensing of
advertisements.

(2) A licence shall not be required for any advertisement relating to any Parliamentary or State election if exhibited with the prior written permission of the Commissioner and in accordance with such conditions as the Commissioner may impose.

(3) Nothing in paragraph (2) shall exempt any person from the requirements of by-laws 3 and 13.

6. Notwithstanding by-law 9 and without prejudice to by-law 15, where the Commissioner approves the retention of any advertisement which has been exhibited without a licence, a fee equal to thrice the annual licence fee for such advertisement shall be payable in respect of the licence when it is granted.

Advertis-
ments
exhibited
without
licence.

7. (1) Application for a licence to exhibit advertisement shall be in Form A of the First Schedule and shall be accompanied with—

Application
for a
licence.

- (a) two copies of a sketch showing full details of the advertisement;
- (b) where applicable, a site or location plan showing the location of the advertisement;
- (c) where applicable, a plan of the structure to be erected for the purpose of exhibiting the advertisement and bearing the certificate of a registered architect or structural engineer that in his opinion the structure will be sound for the period for which the advertisement is expected to be exhibited; and
- (d) the licence fee.

(2) Where an advertisement is to be affixed to a building, the Commissioner may, in addition to the requirements under paragraph (1), require the applicant to submit a written assessment by a registered architect or structural engineer as to the structural stability of the building or that part of the building to which the advertisement is to be affixed.

(3) The Commissioner may require an applicant to deposit with him such sum not exceeding three thousand ringgit.

Grant,
renewal
of licence.

8. (1) The Commissioner may grant or renew a licence to exhibit advertisement in Form B of the First Schedule.

(2) A licence may from time to time be renewed on payment of the licence fee.

(3) Where the grant or renewal of a licence has been refused, the full licence fee shall be refunded to the applicant.

(4) Where the application for a licence or renewal of a licence is withdrawn before approval by the Commissioner, half of the licence fee shall be refunded to the applicant.

Licence fee.

9. The licence fee payable for the type of advertisement specified in the first column of the Second Schedule shall be calculated on a monthly basis and at the rate prescribed in the second column of that Schedule.

Revocation
of licence.

10. (1) Where a licence is revoked the person exhibiting the advertisement shall remove the advertisement to which the licence relates within fourteen days from the date of revocation.

(2) Compensation shall not be payable to any person upon the revocation of a licence.

Refund of
deposit.

11. Subject to by-law 14 (3), the deposit under by-law 7 (3) shall be refunded to the person exhibiting the advertisement after the expiry or revocation of his licence and the removal of the advertisement.

Heights and
projections
of advertise-
ments, etc.

12. (1) An advertisement shall not, up to the height of five metres measured vertically from the streetway project horizontally beyond one metre of the line of boundary of the street.

(2) Above five metres in height, an advertisement shall no project horizontally beyond two metres of the line of the boundary of the street.

(3) An advertisement shall not substantially obscure or obstruct any window or fume-exhaust placed on the outer wall of a building.

Maintenance
of advertise-
ments.

13. (1) The Commissioner may by notice in writing order the person exhibiting any advertisement to repaint, replace or clean the advertisement within such time as may be specified in the notice.

(2) If the colours of a licensed illuminated advertisement are likely to cause confusion or annoyance to the public when the advertisement is illuminated, the Commissioner may by notice in writing order the person exhibiting the advertisement to change the colours within such time as may be specified in the notice.

14. (1) The Commissioner may order the summary removal of any advertisement, including any structure erected specially for the advertisement, exhibited without a licence or in contravention of any of these By-laws. Removal of advertisements.

(2) The Commissioner or his officers may enter into any premises at all reasonable times and execute the removal of any advertisement if the order of removal has not been complied with.

(3) The expenses incurred for the removal under paragraph (2) shall be borne by the person exhibiting the advertisement, and the Commissioner may deduct such expenses from any money due to that person under by-law 11.

15. Any person who contravenes any of these By-laws or any condition in a licence, or any notice or order of the Commissioner, shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to a term of imprisonment not exceeding one year or to both such fine and imprisonment. Offence.

16. In any prosecution for an offence under these By-laws, it Presumptions. shall be presumed until the contrary is proved that—

- (a) any advertisement exhibited on or in any premises was exhibited by or with the permission of the owner or occupier of the premises;
- (b) any advertisement of any product was exhibited by the manufacturer of that product or, in the case of an imported product, by the local sole agent or distributor of the product;
- (c) any advertisement of any event was exhibited by the promoter of that event or, where the promoter is not known, by the person to whom the proceeds of the sale of tickets for that event will be paid or by the person who stands to gain by such advertisement.

17. The Commissioner may, conditionally or unconditionally, Exemption. exempt any person from any of these By-laws.

18. (1) The Kuala Lumpur Municipal (Advertisement) By-laws 1954 are repealed. Repeal and savings.
Sel. G.N.
721/54.

(2) Notwithstanding paragraph (1), any licence issued under the repealed By-laws shall continue to be valid as if it is issued under these By-laws unless revoked by the Commissioner.

(3) Any person exhibiting or causes to be exhibited any advertisement which is exempted from the requirement of a licence under the repealed By-laws but is not so exempted under these By-laws shall, if within six months of the coming into force of these By-laws or such extended period as the Commissioner may permit he submits to the Commissioner a photograph of the advertisement, be granted a licence on the payment of the licence fee.

FIRST SCHEDULE
FORM A
(By-law 7 (1))

APPLICATION FOR ADVERTISEMENT LICENCE

Commissioner of the City of Kuala Lumpur,

.....
.....
.....

Sir,

I,
(Name in full and in block letters)

I.C. No. of apply for an advertisement licence under by-law 7 (1) of the Advertisements (Federal Territory) By-laws 1981.

2. Type of advertisement.....
.....
.....

3. Size of advertisement: Amount of advertisement:
.....
.....
.....

4. Place/s at which advertisement/s to be displayed:
.....
.....
.....

5. Duration of licence: From 19
to 19

6. I append—
(a) two copies of a sketch showing full details of the advertisement;
*(b) a site/location† plan showing the location of the advertisement;
*(c) a plan of the structure to be erected for the purpose of exhibiting the advertisement and bearing the certificate of the registered architect/structural engineer†;
(d) the licence fee of

Date Signature of Applicant

* Append if applicable.
† Delete if not applicable.

FORM B
(By-law 8 (1))

..... Licence No. File Reference.....

Name _____

Address _____

is licensed by the Commissioner of the City of Kuala Lumpur to exhibit the following advertisement/s:

- (1) _____
(2) _____
(3) _____
(4) _____

at _____

commencing from 19 to 19

subject to the following conditions:

Dated the 19

Commissioner of the City of Kuala Lumpur

SECOND SCHEDULE

(By-laws 7 (1), 8 (2), 9 and 18 (3))

LICENCE FEES

(1) <i>Type of Advertisement</i>	(2) <i>Fee Payable</i>
1. Unilluminated Advertisement: measured over the area for the display of the advertisement and includes such superficial area of frame- work or support	(a) For the first square metre \$100.00 per annum/ or part thereof (b) For every additional square metre or part thereof \$ 10.00 per annum
2. Illuminated Advertisement: measured over the area for the display of the advertisement and includes such superficial area of frame- work or support	(a) For the first two square metres \$200.00 per annum (b) For every additional square metre or part thereof \$ 20.00 per annum

<i>(1)</i> <i>Type of Advertisement</i>	<i>(2)</i> <i>Fee Payable</i>
3. Small Advertisement: advertisement not exceeding one square metre in size and intended to be exhibited in excess of one advertisement of the same design	(a) For the first 100 advertisements or part thereof \$100.00 per annum (b) For every additional 100 advertisements or part thereof \$ 50.00 per annum
4. An Advertisement Projecting More Than Fifteen Centimetres Beyond The Building: measured over the whole area of the advertisement including framework, and where the exhibition is on both sides of the advertisement each face of the advertisement shall be measured	(a) Unilluminated— (i) for the first two square metres per advertisement \$200.00 per annum (ii) for every additional square metre or part thereof per advertisement \$ 20.00 per annum (b) Illuminated— (i) for the first two square metres per advertisement \$400.00 per annum (ii) for every additional square metre or part thereof per advertisement \$ 40.00 per annum
5. Sky-sign: measured over the area of the space used for the display of the sky-sign	For every square metre or part thereof \$200.00 per annum

Dated the 24th March 1982.
[PKL. 2788; PN. (PU²) 328/2.]

DR ELYAS BIN OMAR,
Secretary General,
Ministry of the Federal Territory

I confirm.

Dated the 3rd June 1982.
[KWP. 353/42/6/1 (5).]

DATUK PENGIRAN OTHMAN BIN PENGIRAN HAJI RAUF,
Minister of the Federal Territory

(1) <i>Type of Advertisement</i>	(2) <i>Fee Payable</i>
3. Small Advertisement: advertisement not exceeding one square metre in size and intended to be exhibited in excess of one advertisement of the same design	(a) For the first 100 advertisements or part thereof \$100.00 per annum (b) For every additional 100 advertisements or part thereof \$ 50.00 per annum
4. An Advertisement Projecting More Than Fifteen Centimetres Beyond The Building: measured over the whole area of the advertisement including framework, and where the exhibition is on both sides of the advertisement each face of the advertisement shall be measured	(a) Unilluminated— (i) for the first two square metres per advertisement \$200.00 per annum (ii) for every additional square metre or part thereof per advertisement \$ 20.00 per annum (b) Illuminated— (i) for the first two square metres per advertisement \$400.00 per annum (ii) for every additional square metre or part thereof per advertisement \$ 40.00 per annum
5. Sky-sign: measured over the area of the space used for the display of the sky-sign	For every square metre or part thereof \$200.00 per annum

Dated the 24th March 1982.
[PKL. 2788; PN. (PU²) 328/2.]

DR ELYAS BIN OMAR,
Secretary General,
Ministry of the Federal Territory

I confirm.

Dated the 3rd June 1982.
[KWP. 353/42/6/1 (5).]

DATUK PENGIRAN OTHMAN BIN PENGIRAN HAJI RAUF,
Minister of the Federal Territory

P.U. (A) 188.
AKTA KAWALAN PERTUKARAN WANG 1953

**PERINTAH KAWALAN PERTUKARAN WANG
(IMPORT DAN EKSPORT) (AM) 1982**

Akta 17.
PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 24 (1),
25 (1), dan 34 Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953, Pengawal
membuat Perintah berikut:

1. Perintah ini boleh dinamakan Perintah Kawalan Pertukaran Wang (Import dan Eksport) (Am) 1982 dan hendaklah disifatkan sebagai telah mula berkuatkuasa pada 24hb Mei 1982.

Nama dan
mula ber-
kuatkuasa.

P.U.(A) 364/85

<i>Grade</i>	<i>Price in Ringgit Per Kilogram</i>	<i>Qualities</i>
NONDESCRIPT TOBACCO FROM ANY PLANT POSITION		
ND 1	2.40	Flue-cured tobacco bunched, consisting of leaves not in the grade specified; green or darkish chocolate and free from damages or mould
ND 2	1.45	Flue-cured tobacco, bunched, not within grade ND 1, not damaged and not mouldy".

Made the 2nd August 1985.
[KPU (S) O. 14/1/21; PN. (PU²) 137/IIL]

MOHD. YUSOF BIN BASIR,
Chairman,
National Tobacco Board

Approved the 2nd August 1985

DATO' LEONG KHEE SEONG,
Minister of Primary Industries

P.U. (A) 364.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

**UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN (WILAYAH PERSEKUTUAN)
(PINDAAN) 1985**

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976, Datuk Bandar Kuala Lumpur, *Akta 171.* dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Menteri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

1. Undang-Undang Kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) (Pindaan) 1985** dan hendaklah dipakai hanya bagi Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur. Nama dan pemakaian.
 2. Undang-undang kecil 2 Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) 1982, yang dalam Undang-Undang Kecil ini disebut sebagai "Undang-Undang Kecil ibu", adalah dipinda— Pindaan undang-undang kecil 2.
P.U. (A)
187/82.
- (a) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "pembertahanan" yang terdapat dalam takrif "iklan" perkataan-perkataan "poster, papan tanda, tanda arah,"; dan
 - (b) dengan memasukkan selepas sahaja takrif "iklan" takrif baru "orang" yang berikut:
 - ‘“orang” erti—
 - (i) empunya atau penduduk mana-mana tanah, bangunan atau apa-apa struktur di mana iklan itu dipamerkan; atau

(ii) mana-mana firma, perbadanan, syarikat atau pertubuhan yang didaftarkan selaras dengan Akta Pendaftaran Perniagaan 1956, Akta Syarikat 1965 atau Akta Pertubuhan 1966 berkenaan dengan barang-barang bagi trad, perniagaan, kompen profesion atau apa-apa perniagaan lain, publisiti adalah diberi oleh iklan itu.”

Pindaan
undang-
undang
kecil 3.

3. Undang-undang kecil 3 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda—

(a) dengan menggantikan perenggan (1) dan (2) dengan perenggan baru (1) dan (2) yang berikut:

“(1) Suatu iklan hendaklah dalam Bahasa Malaysia sama ada dengan sendirinya atau bersesama mana-mana bahasa lain.

(2) Perkataan-perkataan dan huruf-huruf dalam Bahasa Malaysia hendaklah diberi keutamaan dalam warnanya dan di suatu kedudukan yang lebih jelas daripada perkataan-perkataan atau huruf-huruf atau tulisan-tulisan dalam bahasa lain yang digunakan dan saiznya hendaklah tidak melebihi ukuran yang terdapat dalam Bahasa Malaysia.”; dan

(b) dengan memasukkan selepas perenggan (4) perenggan baru (5) yang berikut:

“(5) Walau apa pun peruntukan perenggan (4), Datuk Bandar boleh menghendaki butir-butir perniagaan, syarikat atau pertubuhan dan perniagaannya, syarikat atau pertubuhan itu hendaklah mematuhi peruntukan-peruntukan dalam perenggan (1) dan (2).”.

Pindaan
undang-
undang
kecil 5.

4. Undang-undang kecil 5 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja perenggan (1) perenggan baru (1A) dan (1B) yang berikut:

“(1A) Datuk Bandar boleh menghadkan bilangan iklan yang hendak dipamerkan, termasuk bilangan struktur iklan-iklan tersebut bagi maksud memberi atau memperbaharui lesen.

(1B) Datuk Bandar boleh mengenakan apa-apa syarat yang ia fikirkan patut dalam sesuatu lesen yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini.”.

Pindaan
undang-
undang
kecil 7.

5. Undang-undang kecil 7 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda—

(a) dengan menggantikan perkataan-perkataan “Borang A Jadual Pertama” yang terdapat dalam perenggan (1) perkataan-perkataan “borang sebagaimana ditetapkan oleh Datuk Bandar”;

- (b) dengan menggantikan perkataan-perkataan "arkitek berdaftar" yang terdapat dalam subperenggan (c) perenggan (1) dengan perkataan-perkataan "jurutera awam";
- (c) dengan menggantikan subperenggan (d) perenggan (1) dengan subperenggan yang berikut:
 - "(d) apa-apa sijil pendaftaran perniagaan, perbadanan, pertubuhan badan-badan profesional, perintah pembangunan atau apa-apa dokumen lain yang berkenaan.";
 - dan
- (d) dengan menggantikan perkataan-perkataan "arkitek berdaftar" yang terdapat dalam perenggan (2) dengan perkataan-perkataan "jurutera awam".

6. Undang-undang kecil 8 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda—Pindaan undang-undang kecil 8.

- (a) dengan menggantikan perkataan-perkataan "Borang B Jadual Pertama" yang terdapat dalam perenggan (1) dengan perkataan-perkataan "borang sebagaimana ditetapkan oleh Datuk Bandar";
- (b) dengan menggantikan perenggan (2), (3) dan (4) dengan perenggan baru (2), (3) dan (4) yang berikut:
 - "(2) Permohonan untuk memperbaharui lesen hendaklah dibuat sebelum tarikh tamatnya lesen itu dan hendaklah disertakan dengan bayaran fee lesen sebagaimana ditetapkan dalam Jadual.
 - (3) Suatu lesen hendaklah terus berkuatkuasa, melainkan tetapi dahulu digantung atau dibatalkan. sehingga 31hb Disember selepas berikutnya dengan bermulanya lesen itu.
 - (4) Datuk Bandar boleh, tanpa memberi apa-apa sebab, enggan dari mengeluarkan atau memperbaharui suatu lesen.".

7. Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan menggantikan undang-undang kecil 9 dengan undang-undang kecil 9 yang berikut:Pindaan undang-undang kecil 9.

- "9. (1) Walau apa pun peruntukan perenggan (8), Datuk Bandar boleh mengeluarkan lesen jangka pendek untuk apa-apa iklan yang dipamerkan bagi suatu tempoh yang singkat.
- (2) Fee yang kena dibayar bagi lesen sedemikian hendaklah dihitung atas asas bulan ke bulan berdasarkan kadar yang ditetapkan dalam Jadual Pertama dan bagi maksud perenggan ini sebahagian bulan hendaklah disifatkan sebagai satu bulan.".

Pindaan
undang-
undang
kecil 10.

8. Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan menggantikan undang-undang kecil 10 dengan undang-undang kecil 10 yang berikut:

“10. (1) Datuk Bandar boleh, tanpa memberi apa-apa sebab, pada bila-bila masa membatalkan mana-mana lesen iklan:

Dengan syarat Datuk Bandar hendaklah memberi notis bertulis kepada pemegang lesen dua minggu sebelum membuat pembatalan tersebut.

(2) Jika sesuatu lesen dibatalkan orang yang mempamerkan iklan itu hendaklah menurunkan iklan yang berkaitan dengan lesen itu dalam masa empat belas hari dari tarikh pembatalan.

(3) Pampasan tidak boleh dibayar kepada mana-mana orang apabila terbatalkan sesuatu lesen.”.

Pindaan
undang-
undang
kecil 12.

9. Undang-undang kecil 12 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda—

(a) dengan menggantikan perkataan “satu” yang terdapat dalam perenggan (1) dengan perkataan “setengah”; dan

(b) dengan menggantikan perkataan “dua meter” yang terdapat dalam perenggan (2) dengan perkataan-perkataan “satu dan satu per lima meter”.

Pindaan
undang-
undang
kecil 14.

10. Undang-undang kecil 14 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda—

(a) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan “diturunkan” di mana terdapat perkataan itu dalam undang-undang kecil itu perkataan-perkataan “atau dipadamkan”; dan

(b) dengan memasukkan selepas sahaja perenggan (3) perenggan baru (4) dan (5) yang berikut:

“(4) Datuk Bandar boleh, bagi maksud membaiki, mengecat semula atau membersihkan mana-mana tempat atau struktur, menurunkan apa-apa iklan, walaupun lesen untuk iklan tersebut masih sah dan tiada pembayaran balik boleh dibuat kepada pemegang lesen berkenaan dengan lesen itu.

(5) Datuk Bandar tidak akan bertanggungjawab terhadap apa-apa kerosakan yang dilakukan olehnya atau pekerja-pekerjanya semasa menjalankan peruntukan-peruntukan undang-undang kecil ini.”.

Pindaan
undang-
undang
kecil 17.

11. Undang-undang kecil 17 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda—

(a) dengan menombor semula undang-undang kecil 17 sebagai undang-undang kecil 17 (1); dan

(b) dengan memasukkan selepas sahaja perenggan (1) perenggan baru (2) yang berikut:

"(2) Semua iklan hendaklah dipamerkan selaras dengan undang-undang kecil 3, 7 dan 12 walaupun iklan-iklan tersebut dikecualikan atau tidak lesen diperlukan."

12. Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan menggantikan Jadual Pertama dan Kedua dengan Jadual baru yang berikut: Pindaan Jadual

"
JADUAL

[Undang-Undang Kecil 8 (2), 9, 11 dan 18 (3)]

FEE-FEE LESEN

(1) Jenis Iklan	(2) Fee yang kena dibayar	
	Kadar perdagangan	Kadar bukan perdagangan
1. Iklan:		
Diukur meliputi keluasan bahagian untuk mempamerkan iklan itu dan termasuk apa-apa keluasan permukaan rangka atau penyangga	(a) Bagi meter persegi yang pertama atau sebahagian daripadanya (b) Bagi tiap-tiap satu meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya	\$100.00 setahun \$70.00 setahun \$10.00 setahun \$7.00 setahun
2. Iklan kecil:		
Iklan yang saiznya tidak melebihi satu meter persegi dan bertujuan untuk dipamerkan lebih daripada satu iklan dari rekabentuk yang sama	(a) Bagi 100 iklan yang pertama atau sebahagian daripadanya (b) Bagi tiap-tiap tambahan 100 iklan atau sebahagian daripadanya	\$100.00 setahun \$70.00 setahun \$50.00 setahun \$30.00 setahun
3. Tanda langit:		
Diukur meliputi keluasan ruang yang didigunakan untuk mempamerkan tanda langit	(a) Bagi tiap-tiap 10 meter persegi atau sebahagian daripadanya (b) Bagi tiap-tiap meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya	\$2,000.00 setahun \$2,000.00 setahun \$20.00 setahun \$10.00 setahun

Diperbuat pada 15hb Julai 1985.
[PHEU². 31/84; PN. (PU²) 328/2.]

DATO' ELYAS BIN OMAR,
Datuk Bandar Kuala Lumpur

Disahkan pada 16hb Julai 1985.
[KWP. 353/42/6/1/(5).]

DATO' SHAHRIR BIN HAJI ABDUL SAMAD,
Menteri Wilayah Persekutuan

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

ADVERTISEMENTS (FEDERAL TERRITORY) (AMENDMENT)
BY-LAWS 1985

Act 171. IN exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976, the Commissioner of the City of Kuala Lumpur makes, and pursuant to section 103 of the said Act, the Minister confirms the following by-laws:

Citation and application.

1. These By-laws may be cited as the **Advertisements (Federal Territory) (Amendment) By-laws 1985** and shall apply only to the Federal Territory of Kuala Lumpur.

Amendment
of by-law 2.
P.U. (A)
197/82.

2. By-law 2 of the Advertisements (Federal Territory) By-laws 1982, which in these By-laws is referred to as the "principal By-laws", is amended—

(a) by inserting immediately after the word "notification," appearing in the definition of "advertisement" the words "posters, sign board, directive sign,"; and

(b) by inserting immediately after the definition of "licence fee" the following new definition of "person":

"**person**" means—

(i) owner or occupier of any land, building or any structure where the advertisement is exhibited; or

(ii) any firm, corporation, company or organisation registered in accordance with the Registration of Businesses Act 1956, Companies Act 1965 or Societies Act 1966 in respect of goods of the trade business, profession campaign or any other businesses, publicity is given by the advertisement.'

Amendment
of by-law 3.

3. By-law 3 of the principal By-laws is amended—

(a) by substituting for paragraphs (1) and (2) the following new paragraphs (1) and (2):

"(1) An advertisement shall be in Bahasa Malaysia whether on its own or together with any other language.

(2) The words and letter in Bahasa Malaysia shall be given prominence in colour and in more outstanding place than words and letters or characters in the other language used and the size of which shall not exceed the measurement of those in Bahasa Malaysia."; and

(b) by inserting after paragraph (4) the following new paragraph (5):

"(5) Notwithstanding the provision of paragraph (4), the Commissioner may require the particulars of the business, company or organisation and such business, company or organisation shall comply with the provisions of paragraphs (1) and (2)."

4. By-law 5 of the principal By-laws is amended by inserting Amendment of by-law 5. after paragraph (1) of the following new paragraphs (1A) and (1B):

"(1A) The Commissioner may limit the number of advertisements to be exhibited, including the number of structures for such advertisements for the purpose of granting or renewing the licence.

(1B) The Commissioner may impose any condition he deems fit in a licence issued under these By-laws."

5. By-law 7 of the principal By-laws is amended—

Amendment of by-law 7.

(a) by substituting for the words "Form A of the First Schedule" appearing in paragraph (1) the words "such form as the Commissioner may determine";

(b) by substituting for the words "registered architect" appearing in subparagraph (c) of paragraph (1) the words "civil engineer";

(c) by substituting for subparagraph (d) of paragraph (1) the following subparagraph:

"(d) any certification of registration of business, corporation, organisation, professional bodies, development order or any other relevant document."; and

(d) by substituting for the words "registered architect" appearing in paragraph (2) the words "civil engineer".

6. By-law 8 of the principal By-laws is amended—

Amendment of by-law 8.

(a) by substituting for the words "Form B of the First Schedule" appearing in paragraph (1) the words "such form as the Commissioner may determine"; and

(b) by substituting for paragraphs (2), (3) and (4) the following new paragraphs (2), (3) and (4):

"(2) Application for renewal of a licence shall be made before the date of expiry of the licence and shall be accompanied by payment of the licence fee as prescribed in the First Schedule.

(3) A licence shall remain in force, unless sooner suspended or cancelled, until the 31st day of December next following the date of commencement of such licence.

(4) The Commissioner may, without giving any reason, refuse to issue or renew a licence."

7. The principal By-laws is amended by substituting for by-law 9 the following new by-laws:

Amendment of by-law 9.

"9. (1) Notwithstanding the provision of paragraph (8), the Commissioner may issue a short term licence for any advertisement which is to be exhibited only for a short period.

(2) Fees payable for such licence shall be calculated on a month to month basis based on the rate prescribed in the Schedule and for the purposes of this paragraph part of a month shall be deemed to be a month."

Amendment
of by-law 10.

8. The principal By-laws is amended by substituting for by-law 10 the following new by-law 10:

“10. (1) The Commissioner may, without giving any reason, at any time revoke any advertisement licence:

Provided that the Commissioner shall give a written notice to the licensee two weeks before making such revocation.

(2) Where a licence is revoked the person exhibiting the advertisement shall remove the advertisement to which the licence relates within fourteen days from the date of revocation.

(3) Compensation shall not be payable to any person upon the revocation of a licence.”.

Amendment
of by-law 12.

9. By-law 12 of the principal By-laws is amended—

(a) by substituting for the word “one” appearing in paragraph (1) the words “one half of a”; and

(b) by substituting for the word “two metres” appearing in paragraph (2) the words “one and one fifth of a metre”.

Amendment
of by-law 14.

10. By-law 14 of the principal By-laws is amended—

(a) by inserting immediately after the word “removal” wherever it appears in that by-law the words “or erasure”; and

(b) by inserting immediately after paragraph (3) the following new paragraphs (4) and (5):

“(4) The Commissioner may, for the purpose of repairing, repainting or cleaning any place or structure, remove any advertisement, even though the licence for such advertisement is still valid and no refund shall be made to the licensee in respect of such licence.

(5) The Commissioner shall not be held responsible for any damage done by him or his employees in the course of carrying out the provisions of this by-law.”.

Amendment
of by-law 17.

11. By-law 17 of the principal By-laws is amended—

(a) by renumbering the existing by-law 17 as by-law 17 (1); and

(b) by inserting immediately after paragraph (1) the following new paragraph (2):

“(2) All advertisements shall be exhibited in accordance with by-laws 3, 7 and 12 notwithstanding such advertisements are exempted or no licence is required.”.

12. The principal By-laws is amended by substituting for the First and Second Schedules the following new Schedule: Amendment Schedules.

"
SCHEDULE
[By-laws 8 (2), 9, 11 and 18 (3)]

(1) <i>Type of Advertisement</i>	LICENCE FEES		(2) <i>Fee payable</i>
	<i>Commercial Rate</i>	<i>Non-Commercial Rate</i>	
1. Advertisement: Measured over the area for the display of the advertisement and includes such superficial area of framework or support	(a) For the first square metre or part thereof (b) For every additional square metre or part thereof	\$100.00 per annum \$10.00 per annum	\$70.00 per annum \$7.00 per annum
2. Small Advertisement: Advertisement not exceeding one square metre in size and intended to be exhibited in excess of one advertisement of the same design	(a) For the first 100 advertisements or part thereof (b) For every additional 100 advertisements or part thereof	\$100.00 per annum \$50.00 per annum	\$70.00 per annum \$30.00 per annum
3. Sky-sign: Measured over the area of the space used for the display of the sky-sign	(a) For the first 10 square metres or part thereof (b) For every additional square metre or part thereof	\$2,000.00 per annum \$20.00 per annum	\$2,000.00 per annum \$10.00 per annum ,,

Made the 15th July 1985.
[PHEU². 31/84; PN. (PU²) 328/2.]

DATO' ELYAS BIN OMAR,
Commissioner of the City of Kuala Lumpur

Confirmed the 16th July 1985.
[KWP. 353/42/6/1 (5).]

DATO' SHAHRIR BIN HAJI ABDUL SAMAD,
Minister of the Federal Territory

P.U.(A) 466/85

P.U. (A) 465-466.

1968

P.U. (A) 466.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

**UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN (WILAYAH PERSEKUTUAN)
(PTINDAAN) 1985**

PEMBETULAN

DALAM teks Bahasa Malaysia kepada P.U. (A) 364 yang disiarkan pada 15hb Ogos 1985, gantikan perenggan (a) undang-undang kecil 10 dengan perenggan yang berikut:

"(a) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "diturunkan" dengan perkataan-perkataan "atau dipadamkan" dan dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "penurunan" di mana terdapat perkataan itu dalam undang-undang kecil itu perkataan-perkataan "atau pemadamam"."

[PHEU. 2. 31/84; PN. (PU²) 328/2.]

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

**ADVERTISEMENTS (FEDERAL TERRITORY) (AMENDMENT)
BY-LAWS 1985**

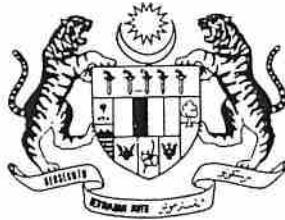
CORRIGENDUM

In the Bahasa Malaysia text to P.U. (A) 364 published on the 15th August 1985, substitute for paragraph (a) of by-law 10 the following paragraph:

"(a) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "diturunkan" dengan perkataan-perkataan "atau dipadamkan" dan dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "penurunan" di mana terdapat perkataan itu dalam undang-undang kecil itu perkataan-perkataan "atau pemadamam"."

[PHEU. 2. 31/84; PN. (PU²) 328/2.]

P.U.(A) 210/86



M A L A Y S I A

**Warta Kerajaan
SERI PADUKA BAGINDA
DITERBITKAN DENGAN KUASA**

*HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY*

Jil. 30
No. 13

1hb Julai 1986

*TAMBAHAN No. 39
PERUNDANGAN (A)*

P.U. (A) 210.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

**UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN (WILAYAH PERSEKUTUAN)
(PINDAAN) 1986**

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 102 Akta *Akta 171*. Kerajaan Tempatan 1976, Datuk Bandar Kuala Lumpur membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Menteri mengesahkan undang-undang Kecil berikut:

1. Undang-Undang Kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) (Pindaan) 1986** dan hendaklah mula berkuatkuasa pada 1hb Julai 1986. Nama dan mula berkuatkuasa.
2. Undang-undang kecil 9 Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) 1982 adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja perenggan (2), perenggan baru (3) yang berikut:
*Pindaan undang-undang kecil 9,
P.U. (A)
187/82.*
“(3) Apabila sesuatu iklan dipasangkan dengan lampu, fee lesen yang kena dibayar hendaklah setengah daripada jumlah yang dinyatakan di dalam Jadual.”.

Diperbuat pada 19hb Jun 1986.
[PHEU². 31/84; PN. (PU²) 328/2.]

*DATO' ELYAS BIN OMAR,
Datuk Bandar Kuala Lumpur*

Disahkan pada 28hb Jun 1986.
[KWP. 353/42/6/1/(5).]

*DATO' SHAHRIR BIN HAJI ABDUL SAMAD,
Menteri Wilayah Persekutuan*

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976
ADVERTISEMENTS (FEDERAL TERRITORY) (AMENDMENT)
BY-LAWS 1986

Act 171.

IN exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976, the Commissioner of the City of Kuala Lumpur makes, and pursuant to section 103 of the said Act, the Minister confirms the following by-laws:

*Citation and commencement.
Amendment of by-law 9.
P.U. (A) 187/82.*

1. These By-laws may be cited as the **Advertisements (Federal Territory) (Amendment) By-laws 1986** and shall come into force on the 1st July 1986.

2. By-law 9 of the Advertisements (Federal Territory) By-laws 1982 is amended by inserting immediately after paragraph (2) the following new paragraph (3):

“(3) When an advertisement is illuminated, the fee payable for a licence shall be half the amount specified in the Schedule.”.

Made the 19th June 1986.
[PHEU². 31/84; PN. (PU²) 328/2.]

DATO' ELYAS BIN OMAR,
Commissioner of the City of Kuala Lumpur

Confirmed the 28th June 1986.
[KWP. 353/42/6/1/(5).]

DATO' SHAHRIR BIN HAJI ABDUL SAMAD,
Minister of the Federal Territory

P.U.(A) 312/90

- (b) by hanging it along any street, on poles erected by the permit holder;
- (c) by planting the support of the election advertisement into any ground other than paved footway or pavement; or
- (d) by such other manner as the Commissioner may specify in the permit.

11. Notwithstanding any other provision in these By-laws, no person shall—

- (a) exhibit any election advertisement or construct or erect any bill board or other structure in such manner that it covers or conceals any traffic sign, directive sign or decorative light;
- (b) exhibit any election advertisement on or across any street; or
- (c) exhibit any election advertisement on any public building or other structure by means of any nail, gum or other adhesives, or by any other means that will damage or disfigure the surface of such building or structures.

Prohibition
against
exhibiting
an election
advertisement
in certain
places.

12. (1) Any person who contravenes or fails to comply with any provisions of these By-laws shall be guilty of an offence under these *Offences and general penalty.*

(2) Any person guilty of an offence under these By-laws shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit.

Made the 18th August 1990.
[PHEU2. 31/84 PT. I; PN. (PU²) 328/III.]

TAN SRI DATO' ELYAS BIN OMAR,
Commissioner of the City of Kuala Lumpur

Confirmed the 29th August 1990.

DR MAHATHIR BIN MOHAMAD,
Prime Minister

P.U. (A) 312.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN (WILAYAH PERSEKUTUAN) (PINDAAN) 1990

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 102 Akta *Aka 171* Kerajaan Tempatan 1976, Datuk Bandar Kuala Lumpur membuat, dan menurut seksyen 103 Akta tersebut Menteri mengesahkan, undang-undang kecil yang berikut:

1. (1) Undang-Undang Kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) (Pindaan) 1990.** Nama dan pemakaian

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur.

Pindaan undang-
undang kecil 2.
P.U. (A)
187/82

2. Undang-undang kecil 2 Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) 1982, yang dalam Undang-Undang Kecil ini disebut "Undang-Undang Kecil ibu", adalah dipinda—

- (a) dengan memasukkan selepas perkataan "Akta" dalam takrif "iklan" perkataan-perkataan "tetapi tidaklah termasuk apa-apa iklan pilihanraya"; dan
- (b) dengan memasukkan selepas takrif "iklan" takrif baru yang berikut:

P.U. (A)
311/90

' "iklan pilihanraya" mempunyai makna yang sama seperti dalam Undang-Undang Kecil Kerajaan Tempatan (Iklan Pilihanraya) (Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur) 1990.'

Pindaan undang-
undang kecil 5.

3. Undang-undang kecil 5 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda—

- (a) dengan menggantikan perkataan-perkataan "Tertakluk kepada paragraf (2), seseorang" dalam perenggan (1) dengan perkataan "Seseorang"; dan
- (b) dengan memotong perenggan (2) dan (3).

Diperbuat pada 24hb Ogos 1990.
[PHEU2. 31/84 PT. I; PN. (PU²) 328/III.]

TAN SRI DATO' ELYAS BIN OMAR,
Datuk Bandar Kuala Lumpur

Disahkan pada 29hb Ogos 1990.

DATO' SERI DR MAHATHIR BIN MOHAMAD,
Perdana Menteri

Act 171.

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

ADVERTISEMENTS (FEDERAL TERRITORY) (AMENDMENT) BY-LAWS 1990

IN exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976, the Commissioner of the City of Kuala Lumpur makes, and pursuant to section 103 of the said Act the Minister confirms, the following by-laws:

Citation and
application.

1. (1) These By-laws may be cited as the Advertisements (Federal Territory) (Amendment) By-laws 1990.

(2) These By-laws shall apply only to the Federal Territory of Kuala Lumpur.

2. By-law 2 of the Advertisements (Federal Territory) By-laws 1982, which in these By-laws are referred to as "the principal By-laws", is amended—

Amendment
of by-law 2.
P.U. (A)
187/82

- (a) by inserting after the words "the Act" in the definition of "advertisement" the words "but does not include any election advertisement"; and
- (b) by inserting after the definition of "Commissioner" the following new definition:

"election advertisement" has the same meaning as in the Local Government (Election Advertisement) (Federal Territory of Kuala Lumpur) By-laws 1990.'

P.U. (A)
311/90

3. By-law 5 of the principal By-laws is amended—

Amendment
of by-law 5.

- (a) by substituting for the words "Subject to paragraph (2), a person" in paragraph (1) the words "A person"; and
- (b) by deleting paragraphs (2) and (3).

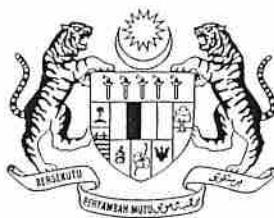
Made the 24th August 1990.
[PHEU2. 31/84 PT. I; PN. (PU²) 328/III.]

TAN SRI DATO' ELYAS BIN OMAR,
Commissioner of the City of Kuala Lumpur

Confirmed the 29th August 1990.

DATO' SERI DR MAHATHIR BIN MOHAMAD,
Prime Minister

P.U.(A) 416/91



MALAYSIA

**Warta Kerajaan
SERI PADUKA BAGINDA
DITERBITKAN DENGAN KUASA**

*HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY*

Jil. 35
No. 23

14hb November 1991

*TAMBAHAN No. 84
PERUNDANGAN (A)*

P.U. (A) 416.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

**UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN (WILAYAH PERSEKUTUAN)
(PINDAAN) 1991**

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 102 Akta *Akta 171*. Kerajaan Tempatan 1976, Datuk Bandar Kuala Lumpur membuat, dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Menteri mengesahkan, undang-undang kecil yang berikut:

1. Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) (Pindaan) 1991** dan hendaklah terpakai di Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur sahaja. Nama dan pemakaian.
2. Undang-undang kecil 2 Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) 1982, yang disebut “Undang-Undang Kecil ibu” dalam Undang-Undang Kecil ini adalah dipinda—
Pindaan undang-undang kecil 2.
P.U. (A)
187/82.
- (a) dengan memasukkan selepas takrif “iklan” takrif baru yang berikut:
- “menara setiang” ertiinya sekeping papan atau dua atau lebih papan dicantumkan pada sudutnya yang didirikan pada suatu ketinggian di luar bangunan dengan ditopang oleh suatu tiang dan digunakan bagi mempamerkan iklan;’; dan

(b) dengan menggantikan noktah di akhir takrif "orang" dengan koma bernoktah, dan memasukkan selepas takrif tersebut takrif baru yang berikut:

"papan elektronik" ertiannya apa-apa papan yang dipasang dengan alat yang dikawal oleh komputer yang didirikan di luar bangunan dan digunakan bagi mempamerkan iklan.'

Pindaan
undang-undang
kecil 9.

3. Undang-undang kecil 9 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas perkataan "iklan" dalam perenggan (3) perkataan-perkataan ", selain daripada tanda langit atau iklan yang dipamerkan atas papan elektronik, papan bil atau menara setiang,".

Undang-
undang kecil
12A baru.

4. (1) Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan memasukkan, selepas undang-undang kecil 12, undang-undang kecil 12A baru yang berikut:

"Tanda
langit dll.
hendaklah
dipasangkan
dengan
lampu."

12A. Kesemua tanda langit dan iklan yang dipamerkan atas papan elektronik, papan bil atau menara setiang hendaklah dipasang dengan lampu mengikut apa-apa cara yang ditentukan oleh Datuk Bandar".

(2) Undang-undang kecil 12A baru, sebagaimana yang dimasukkan ke dalam Undang-Undang Kecil ibu oleh perenggan (1), tidaklah terpakai bagi apa-apa tanda langit atau apa-apa iklan atas papan elektronik, papan bil atau menara setiang yang dipamerkan sebelum mula berkuatkuasanya Undang-Undang Kecil ini sehingga setelah tamatnya tempoh tiga bulan daripada tarikh mula berkuatkuasanya Undang-Undang Kecil ini.

Pindaan
undang-undang
kecil 17.

5. Undang-undang kecil 17 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan menggantikan perkataan-perkataan "dan 12" dalam perenggan (2) dengan perkataan-perkataan ", 12 dan 12A".

Pindaan
Jadual.

6. Jadual kepada Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda—

(a) dengan memasukkan selepas perkataan "iklan" dalam ruang (1) butiran 1 perkataan-perkataan "(selain daripada tanda langit yang didirikan atas bumbung bangunan dan iklan atas papan bil, menara setiang atau papan elektronik)";

(b) dengan memasukkan selepas perkataan "Tanda langit" dalam ruang (1) butiran 3 perkataan-perkataan "yang didirikan atas bumbung bangunan"; dan

(c) dengan memasukkan selepas butiran 3 butiran baru 4, 5 dan 6 berikut yang terdapat dalam tanda petik:

(1)

(2)
Fee Yang Kena Dibayar

Jenis Iklan

Kadar Perdagangan	Kadar Bukan Perdagangan
----------------------	----------------------------

4. Iklan atas papan bil	(a) bagi meter persegi pertama atau sebahagian daripadanya	\$150.00 setahun	\$150.00 setahun
-------------------------	--	------------------	------------------

<i>Jenis Iklan</i>	<i>(I)</i> <i>Fee Yang Kena Dibayar</i>	<i>(2)</i> <i>Kadar Bukan Perdagangan</i>	
		<i>Kadar Perdagangan</i>	<i>Kadar Bukan Perdagangan</i>
	(b) bagi tiap-tiap meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya	\$20.00 setahun	\$10.00 setahun
5. Iklan atas menara setiang	(a) bagi 10 meter persegi pertama atau sebahagian daripadanya	\$1,000.00 setahuun	\$1,000.00 setahun
	(b) bagi tiap-tiap meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya	\$20.00 setahun	\$10.00 setahun
6. Iklan atas papan elektronik	(a) bagi 10 meter persegi pertama atau sebahagian daripadanya	\$2,000.00 setahuun	\$2,000.00 setahun
	(b) bagi tiap-tiap tambahan meter persegi atau sebahagian daripadanya	\$50.00 setahun	\$40.00 setahun

7. Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Undang-Undang Kecil ini boleh menyentuh keesahan bayaran yang telah dibuat bagi apa-apa lesen yang dikeluarkan sebelum mula berkuatkuasanya Undang-Undang Kecil ini.

Diperbuat pada 18hb Julai 1991.
[JHEU²/31/84 Pt. II; PN. (PU²) 328/2.]

TAN SRI DATO' ELYAS BIN OMAR,
Datuk Bandar Kuala Lumpur

Disahkan pada 14hb Oktober 1991.

DR MAHATHIR BIN MOHAMAD,
Perdana Menteri

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

ADVERTISEMENTS (FEDERAL TERRITORY) (AMENDMENT) BY-LAWS 1991

In exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976, the Commissioner of the City of Kuala Lumpur makes, and pursuant to section 103 of the said Act, the Minister confirms, the following by-laws:

- These By-laws may be cited as the Advertisements (Federal Territory) (Amendment) By-Laws 1991 and shall apply only to the Federal Territory of Kuala Lumpur.

Amendment
of by-law 2.
P.U. (A)
187/82.

2. By-law 2 of the Advertisements (Federal Territory) By-laws 1982, which in these By-laws are referred to as "the principal By-laws", is amended—

- (a) by inserting after the definition of "Commissioner" the following new definition:

' "electronic board" means any board fitted with computer control mechanism erected outdoor and used for the display of advertisement;'; and

- (b) by substituting for the fullstop at the end of the definition of "person" a semicolon, and inserting after the said definition the following new definition:

' "unipole tower" means a single board or two or more boards joined at an angle erected at a height outdoor with the support of a pole and used for the display of advertisement.'.

Amendment
of by-law 9.

3. By-law 9 of the principal By-laws is amended by inserting after the word "advertisement" in paragraph (3) the words ", other than a sky-sign or advertisement displayed on an electronic board, a billboard or unipole tower,".

New by-law
12A.

"Sky-sign,
etc. to be
illuminated.

12A. All-sky-signs and advertisements displayed on electronic boards, billboards or unipole towers shall be illuminated in such manner as the Commissioner may determine.".

(2) The new by-law 12A, as introduced into the principal By-laws by paragraph (1), shall not apply to any sky-sign or any advertisement on electronic board, billboard or unipole tower exhibited before the coming into force of these By-laws until after the expiry of a period of three months from the date of the coming into force of these By-laws.

Amendment
of by-law 17.

5. By-law 17 of the principal By-laws is amended by substituting for the words "and 12" in paragraph (2) the words ", 12 and 12A".

Amendment
of Schedule.

6. The Schedule to the principal By-laws is amended—

- (a) by inserting after the word "Advertisement" in column (1) of item 1 the words "(other than sky-sign erected on the roof of a building and advertisement on billboard, unipole tower or electronic board)";

- (b) by inserting after the word "sky-sign" in column (1) of item (3) the words "erected on the roof of a building"; and

(c) by inserting after item 3 the following new items 4, 5 and 6 appearing within quotation marks:

<i>Type of Advertisement</i>	<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	
		<i>Commercial Rate</i>	<i>Fee Payable Non-Commercial Rate</i>
"4. Advertisement on billboard	(a) for the first square metre or part thereof	\$150.00 per annum	\$150.00 per annum
	(b) for every additional square metres or part thereof	\$20.00 per annum	\$10.00 per annum
5. Advertisement on unipole tower	(a) for the first 10 square metres or part thereof	\$1,000.00 per annum	\$1,000.00 per annum
	(b) for every additional square metre or part thereof	\$20.00 per annum	\$10.00 per annum
6. Advertisement on electronic board	(a) for the first 10 square metres or part thereof	\$2,000.00 per annum	\$2,000.00 per annum
	(b) for every additional square metre or part thereof	\$50.00 per annum	\$40.00 per annum

7. Nothing contained in these By-laws shall affect the validity of *saving*, payment made for any licence issued before the coming into force of these By-laws.

Made the 18th July 1991.
 [JHEU²/31/84 Pt. II; PN. (PU²) 328/2.]

TAN SRI DATO' ELYAS BIN OMAR,
Commissioner of the City of Kuala Lumpur

Confirmed the 14th October 1991.

DR MAHATHIR BIN MOHAMAD,
Prime Minister

P.U.(A) 409/93

P.U. (A) 409.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN (WILAYAH PERSEKUTUAN)
(PINDAAN) 1993*Akta 171.*

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976, Datuk Bandar Kuala Lumpur membuat, dan menurut seksyen 103 Akta tersebut Menteri mengesahkan, undang-undang kecil yang berikut:

Nama,
pemakaian
dan mula
berkuatkuasa.

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan (Pindaan) 1993** dan hendaklah terpakai hanya bagi Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuatkuasa pada 1hb Januari 1994.

Pindaan undang-
undang kecil 2.
P.U. (A)
187/82.

2. Undang-undang kecil 2 Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) 1982, yang disebut dalam Undang-Undang Kecil ini sebagai "Undang-Undang Kecil ibu" adalah dipinda:

(a) dengan memasukkan selepas takrif "iklan" takrif yang berikut:

"“pusat bandaraya” erti nyakawasan yang disempadani oleh Jalan Tun Razak, Jalan Taman Mahameru dan Jalan Lingkaran Tengah; ; dan

(b) dengan memasukkan selepas takrif "menara setiang" takrif yang berikut:

‘“tanda dinding” erti nya apa-apa struktur yang dilekatkan atau apa-apa benda yang dilukiskan pada dinding di sebelah luar sesuatu bangunan bagi maksud mempamerkan iklan tetapi tidak termasuk papan tanda bagi mana-mana kedai.’

Pindaan undang-
undang kecil 9.

3. Undang-undang kecil 9 Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan memotong perenggan (3).

Undang-undang
kecil baru 12B.

4. Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas undang-undang kecil 12A undang-undang kecil yang berikut:

“Iklan di pusat bandaraya hendaklah dipasang dengan lampu mengikut apa-apa cara yang ditentukan oleh Datuk Bandar.”.

5. Undang-Undang Kecil ibu adalah dipinda dengan menggantikan Pindahan Jadual.
Jadual dengan Jadual yang berikut:

"JADUAL

[Undang-undang kecil 6, 8(2), 9 dan 18(3)]

FEE LESEN

<i>(1)</i> <i>Jenis Iklan</i>	<i>(2)</i> <i>Fee Tahunan Yang Kena Dibayar</i>
----------------------------------	--

- | | |
|--|--------|
| 1. Iklan yang dipasang dengan lampu: | |
| (a) Bagi meter persegi pertama atau sebahagian daripadanya | RM 100 |
| (b) Bagi tiap-tiap meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya | RM 10 |
| 2. Iklan yang tidak dipasang dengan lampu: | |
| (a) Bagi meter persegi pertama atau sebahagian daripadanya | RM 150 |
| (b) Bagi tiap-tiap meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya | RM 15 |
| 3. Iklan atas papan bil: | |
| (a) Bagi meter persegi pertama atau sebahagian daripadanya | RM 200 |
| (b) Bagi tiap-tiap meter persegi tambahan atau sebahagian daripadanya | RM 30 |
| 4. Tanda langit, tanda dinding atau iklan atas menara setiang, papan elektronik, jejantas atau jejambat: | |
| Bagi tiap-tiap meter persegi atau sebahagian daripadanya. | RM 80 |
| | " |

6. Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Undang-Undang Kecil Pengecualian, ini boleh menyentuh keesahan bayaran yang telah dibuat bagi apa-apa lesen yang dikeluarkan sebelum mula berkuatkuasanya Undang-Undang Kecil ini.

Dibuat pada 8hb September 1993.
[JHEU²/31/84; PN. (PU²) 328/2.]

DR MAZLAN BIN AHMAD,
Datuk Bandar Kuala Lumpur

Disahkan pada 1hb November 1993.

DR MAHATHIR BIN MOHAMAD,
Perdana Menteri

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

**ADVERTISEMENTS (FEDERAL TERRITORY)
(AMENDMENT) BY-LAWS 1993**

IN exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976, the Commissioner of the City of Kuala Lumpur Act 171.

makes, and pursuant to section 103 of the said Act the Minister confirms, the following by-laws:

Citation,
application and
commencement.

Amendment
of by-law 2.
P.U. (A)
187/82.

1. (1) These by-laws may be cited as the **Advertisements (Federal Territory) (Amendment) By-laws 1993** and shall apply only to the Federal Territory of Kuala Lumpur.

(2) These By-laws shall come into force on the 1st January 1994.

2. By-law 2 of the **Advertisements (Federal Territory) By-laws 1982**, which in these By-laws are referred to as the "principal By-laws" is amended:

(a) by inserting after the definition of "advertisement" the following definition:

"city centre" means the area bounded by Jalan Tun Razak, Jalan Taman Mahameru and Jalan Lingkaran Tengah; and

(b) by inserting after the definition of "unipole tower" the following definition:

"wall sign" means any structure attached to or any thing painted on the external wall of a building for the purposes of displaying advertisement but does not include the signboard of any shop.'

Amendment of
by-law 9.

3. By-law 9 of the principal By-laws is amended by deleting paragraph (3).

New by-Law 12B.

4. The principal By-laws are amended by inserting after by-law 12A the following by-law:

"**Advertisements 12B.** All advertisements displayed in the city centre shall in the city centre shall be illuminated in such manner as the Commissioner may determine."

Amendment of
the Schedule.

5. The principal By-laws are amended by substituting for the Schedule the following Schedule:

"SCHEDULE

[By-laws 6, 8(2), 9 and 18(3)]

LICENCE FEES

<i>(1)</i> <i>Type of Advertisement</i>	<i>(2)</i> <i>Fee Payable Annually</i>
1. Illuminated Advertisement:	
(a) For the first square metre or part thereof	RM 100
(b) For every additional square metre or part thereof	RM 10
2. Unilluminated Advertisement:	
(a) For the first square metre or part thereof	RM 150
(b) For every additional square metre or part thereof	RM 15

<i>(1)</i> <i>Type of Advertisement</i>	<i>(2)</i> <i>Fee Payable Annually</i>
3. Advertisement on billboard:	
(a) For the first square metre or part thereof	RM 200
(b) For every additional square metre or part thereof	RM 30
4. Sky sign, wall sign or advertisement on unipole tower, electronic board, over-head or bridge fly-over:	
For every square metre or part thereof	RM 80"
6. Nothing contained in these By-laws shall affect the validity of a saving. payment made for any licence issued before the coming into force of these By-laws.	

Made the 8th September 1993.
[JHEU²/31/84; PN. (PU²) 328/2.]

DR MAZLAN BIN AHMAD,
Commissioner of the City of Kuala Lumpur

Confirmed the 1st November 1993.

DR MAHATHIR BIN MOHAMAD,
Prime Minister

P.U.(A) 370/02

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

VANDALISME (FEDERAL TERRITORY OF KUALA LUMPUR)
(AMENDMENT) BY-LAWS 2002

In exercise of the powers conferred by sections 102 and 103 of the Local Government Act 1976 [Act 171], the Commissioner of the City of Kuala Lumpur makes and the Minister confirms, the following by-laws:

Citation

1. These by-laws may be cited as the Vandalisme (Federal Territory of Kuala Lumpur) (Amendment) By-Laws 2002.

Amendment of by-law 3

2. By-law 3 of the Vandalisme (Federal Territory of Kuala Lumpur) By-Laws 1991 [P.U. (A) 51/91] is amended by deleting the words "unless the permission or authority for it is given in writing by the Commissioner".

Made 4 July 2002
[JHEU2/12/90; PN(PU²)328/23]

KOLONEL DATUK MOHAMMAD SHAID BIN MOHD. TAUFEEK
Commissioner of the City of Kuala Lumpur

Confirmed 30 July 2002

DATO' SERI ONG KA TING
Minister of Housing and Local Government

P.U. (A) 370.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN (WILAYAH PERSEKUTUAN)
(PINDAAN) 2002

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976 [Akta 171], Datuk Bandar Kuala Lumpur membuat, dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Menteri mengesahkan, undang-undang kecil yang berikut:

Nama dan pemakaian

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) (Pindaan) 2002**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah hanya terpakai bagi Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur.

Pindaan undang-undang kecil 7

2. Undang-Undang Kecil Iklan (Wilayah Persekutuan) 1982 [P.U. (A) 187/82], yang disebut "Undang-Undang Kecil ibu" dalam Undang-Undang Kecil ini dipinda dalam perenggan 7(3) dengan menggantikan perkataan "tiga ribu" dengan perkataan "lima puluh ribu".

Pindaan undang-undang kecil 9

3. Undang-Undang Kecil ibu dipinda dalam teks bahasa kebangsaan dalam perenggan 9(2) dengan menggantikan perkataan "Jadual Pertama" dengan perkataan "Jadual".

Pindaan Jadual

4. Undang-Undang Kecil ibu dipinda dengan menggantikan Jadual dengan Jadual berikut:

"JADUAL

[Undang-undang kecil 6, 8(2), 9 dan 18(3)]

FI LESEN

(1)	(2)
<i>Jenis Iklan</i>	<i>Fi Tahunan Yang Kena Dibayar</i>

- | | |
|---|-------|
| 1. Iklan yang dipasang dengan lampu: | |
| (a) Bagi meter persegi pertama atau sebahagian daripadanya | RM100 |
| (b) Bagi tambahan tiap-tiap meter persegi atau sebahagian daripadanya | RM15 |
| 2. Iklan yang tidak dipasang dengan lampu: | |
| (a) Bagi meter persegi pertama atau sebahagian daripadanya | RM200 |
| (b) Bagi tambahan tiap-tiap meter persegi atau sebahagian daripadanya | RM20 |
| 3. Iklan atas papan bil: | |
| (a) Bagi meter persegi pertama atau sebahagian daripadanya | RM500 |
| (b) Bagi tambahan tiap-tiap meter persegi atau sebahagian daripadanya | RM80 |

(1) <i>Jenis Iklan</i>	(2) <i>Fi Tahunan Yang Kena Dibayar</i>
4. Tanda dinding atau iklan atas menara setiang, jejantas atau jejambar:	
Bagi tiap-tiap meter persegi atau sebahagian daripadanya	RM120
5. Iklan elektronik (I-Board):	
Bagi tiap-tiap meter persegi atau sebahagian daripadanya	RM80
6. Iklan langit:	
Bagi tiap-tiap meter persegi atau sebahagian daripadanya	RM80

Pengecualian

5. Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Undang-Undang Kecil ini boleh menyentuh kesahan bayaran yang telah dibuat bagi apa-apa lesen yang dikeluarkan sebelum mula berkuat kuasa Undang-Undang Kecil ini.

Dibuat 25 Jun 2002
[JHEU2/31/84 PT. III; PN(PU²)32/8/2/II]

KOL. DATUK MOHAMMAD SHAID BIN MOHD. TAUFEK
Dato Bandar Kuala Lumpur

Disahkan 30 Julai 2002

DATO' SERI ONG KA TING
Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976**ADVERTISEMENTS (FEDERAL TERRITORY) (AMENDMENT) BY-LAWS 2002**

IN exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976 [Act 171], the Commissioner of the City of Kuala Lumpur makes, and pursuant to section 103 of the said Act, the Minister confirms, the following by-laws:

Citation and application

1. (1) These by-laws may be cited as the **Advertisements (Federal Territory) (Amendment) By-Laws 2002**.

(2) These By-Laws shall apply only to the Federal Territory of Kuala Lumpur.

Amendment of by-law 7

2. The Advertisements (Federal Territory) By-Laws 1982 [P.U. (A) 187/82], which in these By-Laws are referred to as the "principal By-Laws" are amended in paragraph 7(3), by substituting for the words "three thousand" the words "fifty thousand".

Amendment of by-law 9

3. The principal By-Laws are amended in the national language text in paragraph 9(2) by substituting for the words "Jadual Pertama" the word "Jadual".

Amendment of Schedule

4. The principal By-Laws are amended by substituting for the Schedule the following Schedule:

"SCHEDULE		
[by-laws 6, 8(2), 9 and 18(3)]		
LICENCE FEES		
(1)	(2)	
<i>Type of Advertisement</i>	<i>Fee Payable Annually</i>	
1. Illuminated Advertisement:		
(a) For the first square metre or part thereof	RM100	
(b) For every additional square metre or part thereof	RM15	
2. Unilluminated Advertisement:		
(a) For the first square metre or part thereof	RM200	
(b) For every additional square metre or part thereof	RM20	
3. Advertisement on billboard:		
(a) For the first square metre or part thereof	RM500	
(b) For every additional square metre or part thereof	RM80	

(1)	(2)
<i>Type of Advertisement</i>	<i>Fee Payable Annually</i>
4. Wall sign or advertisement on unipole tower, over-head bridge or fly-over:	
For every square metre or part thereof	RM120
5. Electronic board (I-Board):	
For every square metre or part thereof	RM80
6. Sky sign:	
For every square metre or part thereof	RM80 "

Saving

5. Nothing contained in these By-Laws shall effect the validity of a payment made for any licence issued before the coming into force of these By-Laws.

Made 25 June 2002
[JHEU2/31/84 PT. III; PN(PU²)32/8/2/II]

KOL. DATUK MOHAMAD SHAIK BIN MOHD. TAUFEK
Commissioner of the City of Kuala Lumpur

Confirmed 30 July 2002

DATO' SERI ONG KA TING
Minister of Housing and Local Government

P.U. (A) 371.**AKTA KOPERASI 1993****PERINTAH KOPERASI (PEMBATALAN PENGECAULIAN) 2002**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 87 Akta Koperasi 1993 [Akta 502], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama

1. Perintah ini bolehlah dinamakan Perintah Koperasi (Pembatalan Pengecaulan) 2002.

Pembatalan

2. Perintah Koperasi (Pengecaulan) (No. 5) 2001 yang disiarkan dalam P.U. (A) 114/2001 dibatalkan.

Dibuat 17 Mei 2002
[KTPK(S) 60/03/310/587 Jld. 4; PN(PU²)527/VIII]

TAN SRI DATUK KASITAH GADDAM
Menteri Tanah dan Pembangunan Koperasi